



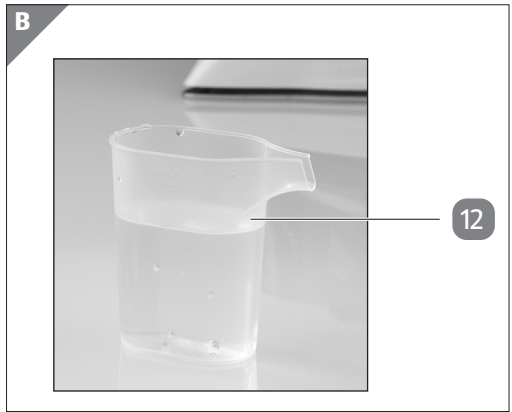
Istruzioni per l'uso



FERRO DA STIRO A VAPORE



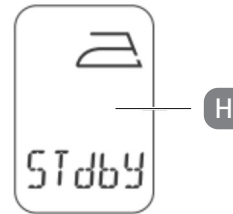
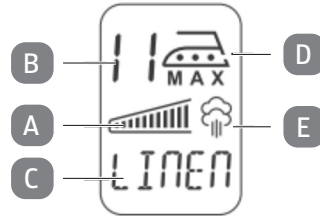
Istruzioni originali



Dotazione/Parti dell'apparecchio

- 1 Manico
- 2 Pulsante colpo vapore
- 3 Pulsante spray
- 4 Display LC (vedi anche da A a H)
- 5 Serbatoio dell'acqua (apertura di riempimento)
- 6 Ugello di spruzzo
- 7 Tasto "Aumento temperatura" o Accensione/spegnimento
 - Accensione (premere brevemente il tasto (vedi anche pagina 68))
 - Spegnimento (tenere premuto il tasto per 3 secondi)
- 8 Tasto "Riduzione temperatura"
- 9 Regolatore vapore
- 10 Piastra
- 11 Superficie di appoggio
- 12 Bicchierino di rabbocco
- 13 Pulsante di autopulizia
- 14 Istruzioni per l'uso e scheda di garanzia (non mostrato)

Display



- A Indicatore: intervallo di temperatura
- B Indicatore: livello di temperatura
- C Indicatore: tipo di tessuto
- D Indicatore: simbolo punto/MAX
- E Indicatore: stiratura a vapore
- F Indicatore: spegnimento automatico
- G Indicatore: STdbY (modalità stand-by)

Sommario

Panoramica prodotto.....	54
Dotazione/Parti dell'apparecchio	55
In generale.....	57
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso.....	57
Descrizione pittogrammi e altre informazioni utili.....	57
Sicurezza	58
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso.....	58
Note relative alla sicurezza.....	59
Pericoli per bambini e persone con capacità limitate	59
Pericoli durante l'uso degli apparecchi elettrici	60
Pericoli durante l'uso del ferro da stiro a vapore.....	61
Installazione e montaggio.....	65
Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta	65
Indicazioni per stirare	65
Uso	67
Piastra del ferro con rivestimento agli ioni.....	67
Riempimento del serbatoio dell'acqua	67
Accensione apparecchio	67
Impostazione della temperatura	68
Stiratura a secco.....	69
Stiratura e spruzzatura	69
Stiratura a vapore (livelli di temperatura 8-11).....	70
Sistema anticalcare	71
Autopulizia	72
Funzione antigoccia	72
Funzione di spegnimento automatico	73
Spegnimento dell'apparecchio	73
Svuotamento e conservazione	74
Manutenzione, pulizia e cura	75
Guasti e risoluzione	76
Dati tecnici	78
Dichiarazione di conformità	78
Smaltimento	78
Smaltimento della confezione.....	78
Smaltimento dell'apparecchio	78

In generale

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Le presenti istruzioni per l'uso sono relative a questo ferro da stiro a vapore. Contengono importanti informazioni sulla messa in funzione e l'impiego.

Prima di utilizzare il ferro da stiro a vapore, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare le indicazioni di sicurezza. La mancata osservanza delle presenti istruzioni per l'uso può causare gravi lesioni o danni al ferro da stiro a vapore.

Le istruzioni per l'uso sono basate su norme e regolamenti in vigore all'interno dell'Unione Europea. All'estero prestare attenzione anche a disposizioni e leggi specifiche del Paese.

Conservare le istruzioni per l'uso per utilizzi futuri. Qualora il ferro da stiro a vapore dovesse essere consegnato a terzi, allegare anche le istruzioni per l'uso.

Descrizione pittogrammi e altre informazioni utili

Le parole chiave e i simboli seguenti trovano impiego nelle presenti istruzioni per l'uso, sull'apparecchio e/o sull'imballaggio o servono a rappresentare ulteriori informazioni.



Leggere e conservare le istruzioni per l'uso!

Importanti avvertenze sono contrassegnate con questo simbolo.

 **AVVERTENZA!**

Si riferisce a danni alle persone

AVVISO!

Si riferisce a danni alle cose



Con questo simbolo sono contrassegnate informazioni importanti.



Dichiarazione di conformità (vedi il capitolo “Dichiarazioni di conformità”). I prodotti contrassegnati da questo simbolo soddisfano i requisiti delle direttive CE esistenti.



Attenzione! Durante l'uso le superfici diventano calde.



Il sigillo Intertek conferma che l'apparecchio è sicuro per l'uso conforme. Il sigillo di controllo GS: “Geprüfte Sicherheit” (a norma di sicurezza) conferma la conformità dell'apparecchio alla normativa sulla sicurezza dei prodotti.



Questo simbolo segnala le normative specifiche per lo smaltimento di vecchi apparecchi (vedi il capitolo “Smaltimento”).

Sicurezza

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

L'apparecchio è destinato esclusivamente alla stiratura di capi di abbigliamento e biancheria. È idoneo per l'uso solo in ambienti chiusi asciutti. Inoltre, l'apparecchio non è destinato a impieghi industriali ma soltanto all'utilizzo in abitazioni private. Qualsiasi altro utilizzo o modifica dell'apparecchio non è appropriato ed è in linea di principio proibito. Si declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni derivanti da un uso non corretto o erraneo. Questo prodotto è classificato come apparecchio accessibile al pubblico generale.

Note relative alla sicurezza

AVVERTENZA!

Leggere e osservare tutte le indicazioni per la sicurezza riportate di seguito. La mancata osservanza comporta notevoli rischi di incidenti e lesioni e il pericolo di danni materiali e all'apparecchio.

Pericoli per bambini e persone con capacità limitate

- L'apparecchio può essere utilizzato dai bambini a partire dagli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza e/o inesperte solo se sorvegliati o informati in merito all'uso sicuro dell'apparecchio e ai pericoli conseguenti.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non possono essere eseguite da bambini. Durante l'accensione o il raffreddamento, il ferro da stiro e il suo cavo di collegamento devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio. I bambini non conoscono i pericoli che possono derivare dall'uso di apparecchi elettrici. Per questo motivo l'apparecchio deve essere usato e conservato lontano dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni. Non lasciar penzolare il cavo di alimentazione per evitare di inciamparvi.
- Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini. **Pericolo di soffocamento!**

Pericoli durante l'uso degli apparecchi elettrici

- Collegare l'apparecchio solo a una presa di corrente con contatto di terra installata a norma, con tensione di rete come da targhetta identificativa.
 - Se il cavo di alimentazione di rete di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal suo servizio clienti o da una persona di qualifica analoga per evitare pericoli.
 - In caso di danneggiamento del cavo di alimentazione, la sostituzione deve essere effettuata esclusivamente da un laboratorio specializzato indicato dal costruttore per evitare pericoli di ferimento e incidenti nonché danni all'apparecchio.
 - Le riparazioni devono essere eseguite solo da laboratori specializzati e autorizzati. Le apparecchiature non riparate a regola d'arte sono pericolose per chi le utilizza.
 - Per evitare incidenti tenere sempre sotto controllo l'apparecchio quando è in funzione.
 - Per evitare incidenti, non collegare mai più elettrodomestici contemporaneamente (ad es. tramite una presa tripla) alla stessa presa con contatto di terra.
 - Non immergere mai l'apparecchio, il cavo di alimentazione e la spina in acqua. Assicurarsi che l'acqua penetri solo nell'apposito serbatoio. Non deve penetrare alcun liquido all'interno dell'alloggiamento.
 - Non utilizzare l'apparecchio all'aperto, poiché potrebbe essere esposto alla pioggia o all'umidità.
- Pericolo di scossa elettrica!**
- Se l'apparecchio dovesse cadere nell'acqua, staccare per prima cosa la spina ed estrarre l'apparecchio dall'acqua! Dopodiché non rimettere in funzione l'apparecchio, ma farlo prima controllare da un centro di assistenza autorizzato. Ciò vale anche in caso di danneggiamento del cavo di alimenta-

zione o dell'apparecchio e di caduta dell'apparecchio.

Pericolo di scossa elettrica!

- Staccare sempre la spina dalla presa di corrente quando non si usa l'apparecchio e prima di qualsiasi operazione di pulizia o in caso di problemi nel funzionamento e di temporale! Non tirare mai il cavo di alimentazione!

Pericolo di scossa elettrica!

- Fare attenzione a che il cavo di alimentazione o l'apparecchio non siano mai collocati su superfici calde o in prossimità di fonti di calore. Sistemare il cavo di alimentazione in modo che non entri in contatto con oggetti bollenti o affilati. **Pericolo di scossa elettrica!**
- Non piegare assolutamente il cavo di alimentazione e non avvolgerlo intorno all'apparecchio in quanto ciò potrebbe causare la rottura del cavo. **Pericolo di scossa elettrica!**
- Non usare l'apparecchio sul pavimento bagnato o con le mani bagnate o se l'apparecchio stesso è umido.

Pericolo di scossa elettrica!

- Non aprire mai l'apparecchio e non cercare in alcun modo di raggiungerne l'interno con oggetti metallici.

Pericolo di scossa elettrica!

Pericoli durante l'uso del ferro da stiro a vapore



Attenzione! Durante l'uso le superfici diventano calde. Non toccare assolutamente le superfici calde e tenere conto che l'apparecchio può essere ancora molto caldo anche dopo lo spegnimento.

- Il ferro da stiro non deve essere lasciato incustodito quando è collegato alla rete.
- La spina deve essere estratta dalla presa prima di riempire il serbatoio dell'acqua con acqua o prima di versare l'acqua.
- L'apertura di riempimento non deve essere aperta durante l'uso. Attenersi al capitolo "Riempimento del serbatoio dell'acqua".
- Il ferro da stiro deve essere collocato e utilizzato su una superficie stabile.
- Se il ferro da stiro viene collocato sull'apposito dispositivo di supporto, assicurarsi che la superficie su cui è appoggiato il dispositivo di supporto sia stabile.
- Il ferro da stiro non deve essere utilizzato se è caduto, se presenta danni visibili o se non è a tenuta.
- Estrarre la spina e lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di pulirlo e riporlo.
- Utilizzare l'apparecchio solo in luoghi chiusi.
- Non riporre mai l'apparecchio in modo che possa cadere in una vasca o in un lavandino.
- Per staccare l'apparecchio afferrare sempre la spina e non il cavo e non utilizzare il cavo di alimentazione per trasportare l'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio vicino a liquidi e vapori infiammabili. La formazione di scintille può causare un'esplosione.
- La piastra calda del ferro da stiro e il vapore che fuoriesce possono causare ustioni e scottature!
- Prestare sempre la massima attenzione durante la stiratura.
- Assicurarsi che né altre persone, in particolare bambini, né animali domestici possano ustionarsi con il ferro da stiro.
- Non girare mai il ferro da stiro caldo con la piastra calda verso l'alto, in quanto può fuoriuscire acqua bollente.
- Non stirare mai i tessuti direttamente sul corpo.

- Non dirigere il vapore su persone, animali o piante.
- Per brevi interruzioni di lavoro appoggiare il ferro da stiro sempre su un'apposita base e non sulla piastra del ferro. Utilizzare sempre la superficie di appoggio del ferro da stiro per riporlo. Assicurarsi che la base sia sufficientemente stabile.
- Stirare sempre su una base solida e stabile per evitare che il ferro da stiro possa cadere.
- Una temperatura di stiratura scorretta può causare danni alla biancheria.
- Impostare sul ferro da stiro al massimo la temperatura indicata sull'etichetta cucita sulla biancheria.
- Non stirare mai su oggetti metallici come bottoni, chiusure lampo, ecc. Oggetti duri possono graffiare la piastra del ferro.
- Non riempire il serbatoio con acqua oltre il livello di riempimento massimo. Controllare la tacca "MAX".
- Utilizzare solo accessori originali. L'utilizzo di accessori non originali determina un maggior pericolo di incidenti. Si declina qualsiasi responsabilità in caso di incidenti o danni dovuti ad accessori non originali. Se si utilizzano accessori di terze parti decade qualsiasi diritto di garanzia per i danni all'apparecchio.
- L'apparecchio non è predisposto per essere impiegato con un timer esterno o con un sistema di comando a distanza separato.
- Per il riempimento del serbatoio dell'acqua, utilizzare solo acqua del rubinetto o acqua del rubinetto e acqua distillata in rapporto 1:1.
- Riempire esclusivamente acqua nell'apposito serbatoio. Non introdurre mai detersivi o solventi. Non utilizzare acqua decalcificata, acqua dall'asciugabiancheria o acqua con additivi come amido, profumo, ammorbidenti, ecc.

- Per la pulizia non utilizzare mai detersivi aggressivi o abrasivi né oggetti appuntiti.
- Attenersi alle ulteriori istruzioni riportate nel capitolo “Manutenzione, pulizia e cura”.

Installazione e montaggio

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta

AVVERTENZA!

Dopo aver tolto l'apparecchio dall'imballaggio, controllare che sia completo e che non abbia subito danni da trasporto per evitare pericoli. In caso di dubbi non utilizzare l'apparecchio, ma rivolgersi al punto vendita ALDI.

L'apparecchio si trova in un imballaggio che lo protegge dai danni da trasporto.

- Estrarre con cautela l'apparecchio dall'imballaggio.
- Rimuovere tutte le parti dell'imballaggio.
- Rimuovere la protezione da trasporto dalla piastra **10** e il film protettivo dal display LC **4** dell'apparecchio.
- Svolgere completamente il cavo di alimentazione.
- Pulire l'apparecchio e tutti gli accessori dai residui di polvere dell'imballaggio seguendo le indicazioni del capitolo "Manutenzione, pulizia e cura".

Indicazioni per stirare

Consigli per la stiratura

- Dapprima suddividere la biancheria da stirare in base al livello di sensibilità dei materiali e alle rispettive temperature. La maggior parte dei capi è dotata di un'etichetta internazionale. Attenersi alle indicazioni del produttore. 1 punto sull'etichetta significa "livello di temperatura basso", 2 punti significano "livello di temperatura medio" e 3 punti significano "livello di temperatura alto".
- La piastra **10** si riscalda più velocemente rispetto a quanto si raffredda. Iniziare quindi con i tessuti che devono essere stirati a temperatura bassa e proseguire con i tessuti che richiedono una temperatura più elevata. Questo riduce al minimo le operazioni di regolazione della temperatura.

- I tessuti sintetici possono fondersi se vengono stirati a temperature troppo alte. In caso di dubbio scegliere sempre una temperatura bassa.
- Se dovesse rendersi necessaria una riduzione della temperatura durante la stiratura, iniziare a stirare i tessuti più sensibili al calore solo quando l'indicatore del livello di temperatura impostato viene visualizzata di nuovo in modo fisso dopo l'abbassamento della temperatura e l'apparecchio emette un segnale acustico. In tal modo si garantisce il raggiungimento del livello di temperatura impostato.
- Materiali critici come acrilico, nylon, seta o lana vanno stirati con un panno da stiro per evitare di lasciare le impronte della piastra **10**.
- In caso di fibre miste impostare la temperatura sul materiale che richiede la temperatura più bassa, ad esempio in una combinazione cotone-nylon, il nylon prevede la temperatura più bassa. In questo caso impostare la temperatura su nylon.
- Provare le impostazioni eventualmente su una piccola superficie dei tessuti (retro, interno).
- Per la prima stiratura utilizzare un vecchio panno.
- Per tutti i tessuti delicati premere il pulsante colpo vapore **2** sul ferro da stiro al momento di iniziare la stiratura.
- In caso di tessuti in lana è sufficiente passare il tessuto con il vapore. Il tessuto viene quindi rinfrescato e le fibre rimangono elastiche. In genere non è necessario un contatto diretto del tessuto con la piastra del ferro da stiro.
- In generale si stira sul lato dritto del tessuto (lato esterno), a meno che la lucentezza risultante sia indesiderata. Un'eccezione è rappresentata dalle magliette con stampe, per le quali si consiglia una stiratura al rovescio. I tessuti loden e il velluto possono essere stirati al dritto e seguendo la direzione delle fibre.
- Se si utilizza amido per biancheria o amido da stiro, questo deve essere spruzzato esclusivamente sul rovescio del tessuto, ossia sul lato su cui non si stira per evitare che eventuali residui aderiscano sulla piastra. Le piastre sporche con amido per biancheria o stiro rendono difficile la stiratura.

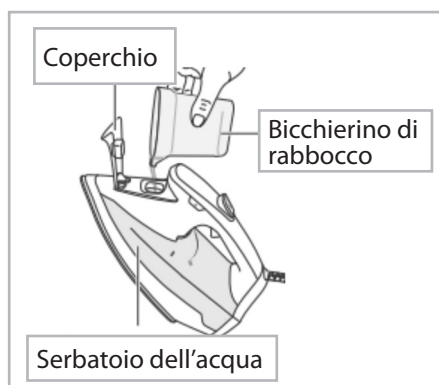
Uso

Piastra del ferro con rivestimento agli ioni

Il ferro da stiro a vapore è dotato di una piastra con uno speciale rivestimento agli ioni. Quando la piastra del ferro scivola sul tessuto, il rivestimento speciale produce degli ioni per effetto del leggero attrito. In altre parole, durante la stiratura il rivestimento rilascia delle particelle caricate negativamente, i cosiddetti ioni. Grazie agli ioni, le particelle caricate positivamente presenti nel tessuto vengono neutralizzate, con una conseguente riduzione della carica statica. Le fibre si distendono e il tessuto risulta più morbido ed elastico.

In combinazione con la funzione di vapore, gli ioni producono inoltre la suddivisione delle goccioline d'acqua sulla biancheria, che quindi penetrano più in profondità nelle fibre del rispettivo tessuto rendendolo molto più morbido. Il ferro da stiro scivola facilmente sul tessuto e, grazie alla distensione delle fibre, anche le pieghe più ostinate possono essere eliminate senza fatica e molto più rapidamente rispetto quanto consentito dalle piastre del ferro convenzionali.

Riempimento del serbatoio dell'acqua



- Assicurarsi che la spina non sia collegata ad una presa di corrente.
- Aprire il coperchio del serbatoio dell'acqua **5**.
- Riempire il serbatoio dell'acqua fino alla tacca "MAX" con acqua del rubinetto o acqua distillata e acqua del rubinetto in rapporto 1:1. La tacca "MAX" è riportata lateralmente sul serbatoio dell'acqua trasparente dell'apparecchio.
- Chiudere il coperchio del serbatoio dell'acqua.

Accensione dell'apparecchio

- Inserire la spina del ferro da stiro a vapore in una presa con contatto di terra installata a norma.

i L'indicatore del display viene rappresentato dipendentemente dalla funzione dello stato operativo o del campo di temperatura impostato in diversi colori. Qui vale.

Modalità pausa o stand-by: indicatore del display rosso.
 Livelli di temperatura 1-7: indicatore del display viola.
 Livelli di temperatura 8-11: indicatore del display blu

- Si sente un segnale acustico e il display **4** mostra brevemente tutti i simboli. Poco dopo il display passa nella schermata "STdbY" **6** con un indicatore del display rosso e segnala che l'apparecchio è collegato alla rete ed è pronto per il funzionamento.
- Premere una volta brevemente il tasto **7** "Aumento temperatura". L'indicatore del display diventa viola e nel display compare un "1" e la parola lampeggiante per tessuto acrilico. Non appena viene interrotto il lampeggiamento, l'apparecchio è pronto per il funzionamento.

Impostazione della temperatura

Impostazioni regolatore della temperatura:

Display LCD 4	Tipo di tessuto	Display LCD 4	Tipo di tessuto	Display LCD 4	Tipo di tessuto
	Acrilico		Seta		Cotone
	Nylon		Poliestere		Jeans
	Raso		Tessuti misti		Lino
	Viscosa (seta sintetica)		Lana		

- Per aumentare la temperatura, premere brevemente il tasto “Aumento temperatura” **7** più volte fino a quando sul display **4** viene visualizzato il livello di temperatura desiderato (da 1 a 11) o il tipo di tessuto.
- Per ridurre la temperatura, premere brevemente il tasto “Riduzione temperatura” **8**.

Ad ogni variazione di grado del livello di temperatura, l'apparecchio emette un segnale acustico. Durante la fase di riscaldamento o raffreddamento, sul display LCD **4** lampeggia la parola per il tipo di tessuto impostato.

Non appena si è raggiunto il livello di temperatura impostato, si accende in modo fisso la parola per il tipo di tessuto e si sente un segnale acustico.

Vedere anche la tabella “Impostazioni regolatore della temperatura”.

Stiratura a secco

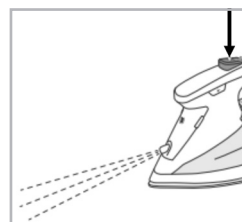
1. Impostare il regolatore di vapore **9** sulla posizione ☼.
2. Impostare la temperatura desiderata in base al tipo di tessuto da stirare.

Il ferro da stiro a vapore è pronto per l'uso non appena la parola per il tipo di tessuto e quindi per il livello di temperatura smette di lampeggiare e viene emesso un segnale acustico.

Stiratura e spruzzatura

Questa funzione è disponibile indipendentemente dalle impostazioni effettuate sul ferro da stiro.

Presupposto: il serbatoio dell'acqua è pieno.



1. Indirizzare l'ugello di spruzzo verso il punto corrispondente del capo di abbigliamento.
2. Premere, eventualmente più volte, il pulsante spray **3**.

Con questa funzione è possibile inumidire le zone con pieghe ostinate e quindi facilitare la stiratura.

Stiratura a vapore (livelli di temperatura 8-11)

⚠ AVVERTENZA!

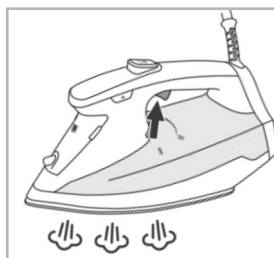
Pericolo di ustioni!


Il vapore acqueo raggiunge una temperatura elevata.

- Utilizzare la funzione vapore solo con la massima cautela!
- Non utilizzare la funzione vapore per i capi di abbigliamento che vengono indossati subito!

Stiratura a vapore

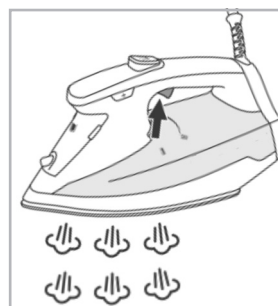
Presupposto: il serbatoio dell'acqua è pieno.



1. Posizionare il regolatore di vapore **9** in direzione della posizione .
2. Impostare la temperatura desiderata in base al tipo di tessuto da stirare (livelli di temperatura 8-11).
3. Stirare solo fino a quando il serbatoio dell'acqua è vuoto e non viene più prodotto vapore.
4. Spegnerne l'apparecchio e staccarlo dalla rete. Rabboccare l'acqua. Attenzione! L'apparecchio è ancora molto caldo dopo lo spegnimento.

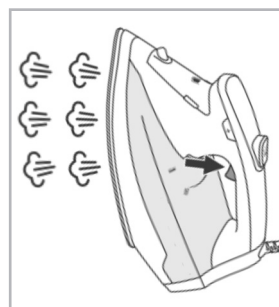
Colpo di vapore

La forte produzione di vapore prodotta dal colpo di vapore è indicata soprattutto per il lino e il cotone e per eliminare forti sgualciture. Tenere il ferro da stiro a vapore ad una distanza adeguata dal tessuto da stirare per evitare che possa rovinarsi. Il colpo di vapore verticale fornisce una quantità di vapore extra per lisciare ad esempio tessuti in posizione appesa, come tende appese o altri capi di abbigliamento appesi o tesi senza il contatto con la piastra del ferro da stiro.



Presupposto: il serbatoio dell'acqua è pieno.

2. Impostare la temperatura desiderata a seconda del tipo di tessuto da trattare (livelli di temperatura 8-11).
3. Premere il pulsante colpo vapore **2**. Il vapore fuoriesce dai fori della piastra **10** e penetra nel tessuto da stirare, rimuovendo le pieghe.



4. In caso di pieghe ostinate, se necessario, ripetere l'operazione. Non premere il pulsante colpo vapore **2** per più di tre volte di seguito.
5. Utilizzare la funzione colpo di vapore solo fino a quando il serbatoio dell'acqua è vuoto e non c'è più vapore.
6. Spegnerne l'apparecchio e staccarlo dalla rete. Rabboccare l'acqua. Attenzione! L'apparecchio è ancora molto caldo dopo lo spegnimento.



Per attivare la funzione colpo di vapore può essere necessario premere più volte il pulsante colpo vapore. Non appena la funzione è attivata, non premere il pulsante per più di tre volte di seguito. In tal modo si ottiene un'efficacia ottimale del colpo di vapore. Consigliamo di applicare il colpo di vapore solo ai livelli di temperatura 8-11.

Sistema anticalcare

Per prolungare la durata del ferro da stiro a vapore, nell'apparecchio è integrata una cartuccia anticalcare. Questa riduce la formazione e il deposito del calcare durante la fuoriuscita di vapore e con la funzione di autopulizia viene pulita. La cartuccia anticalcare contrasta il processo naturale di formazione del calcare, anche se non completamente.

AVVISO!

Consigliamo quindi di utilizzare regolarmente la funzione di autopulizia dell'apparecchio (vedi paragrafo "Autopulizia").

Autopulizia

Per garantire un corretto funzionamento dell'apparecchio, consigliamo quindi di utilizzare regolarmente la funzione di autopulizia dell'apparecchio.

La funzione di autopulizia rimuove i depositi di calcare e minerali nella camera di vapore. Dopo alcune ore d'utilizzo della funzione vapore o al più tardi ogni 10 - 15 giorni la piastra **10** o la camera di vapore deve essere pulita con la funzione autopulizia.

AVVERTENZA!

Pericolo di ustioni!


**Evitare il contatto con il vapore o l'acqua bollente.
Indossare se necessario guanti di protezione idonei.**

Requisito:

- Il serbatoio dell'acqua è riempito fino alla tacca MAX.

Collegare l'apparecchio a una presa idonea con contatto di terra, accenderlo e impostare il livello di temperatura 11. Non appena è terminato il ciclo di riscaldamento, spegnere l'apparecchio, staccare la spina e procedere come segue.

1. Tenere il ferro da stiro in posizione orizzontale sopra un lavandino.

2. Impostare il regolatore di vapore **9** sulla posizione . Poi premerlo nella posizione più esterna a destra su "Autopulizia" e tenerlo in questa posizione. Il vapore e l'acqua bollente fuoriescono attraverso i fori della piastra. Il vapore e l'acqua bollente fuoriescono attraverso i fori della piastra e vengono rimossi i residui di calcare e i depositi formatisi nella camera di vapore.
3. Utilizzare la funzione di autopulizia fino a quando non esce più vapore né acqua bollente.
4. Appoggiare il ferro da stiro a vapore sulla superficie d'appoggio **11** integrata e lasciarlo raffreddare.
5. Pulire la piastra del ferro **10** con un panno umido, ben strizzato.

Funzione antigoccia

La funzione antigoccia impedisce che l'acqua goccioli dalla piastra del ferro quando la temperatura per la generazione del vapore è ancora troppo bassa. La funzione antigoccia viene segnalata dall'emissione di una serie di "clic", in particolare durante il riscaldamento o il raffreddamento. Questo è normale e indica solo che l'apparecchio è correttamente funzionante.

Funzione di spegnimento automatico

La funzione di spegnimento automatico spegne automaticamente il ferro da stiro a vapore, sia in posizione orizzontale che verticale, in caso di inutilizzo prolungato.

Spegnimento automatico in posizione orizzontale:

1. La funzione di riscaldamento viene interrotta dopo circa 30 secondi se il ferro da stiro a vapore rimane appoggiato.
2. Il simbolo pausa **F** viene visualizzato con l'indicatore del display rosso nel display LCD **4**, la parola "PAUSE" lampeggia e si sente un segnale acustico ripetuto più volte.
3. Se il ferro da stiro a vapore viene mosso, si riaccende automaticamente.

Spegnimento automatico in posizione verticale:

1. La funzione di riscaldamento viene interrotta dopo circa otto - dieci minuti se il ferro da stiro a vapore rimane appoggiato sulla superficie di appoggio **11** integrata.

2. Il simbolo pausa **F** viene visualizzato con l'indicatore del display rosso nel display LCD **4**, la parola "PAUSE" lampeggia e si sente un segnale acustico ripetuto più volte.
3. Se il ferro da stiro a vapore viene mosso, si riaccende automaticamente.

Spegnimento dell'apparecchio

1. Tenere premuto il tasto **7** "Aumento temperatura" o il tasto **8** riduzione della temperatura per circa tre secondi. Il display LCD **4** passa alla visualizzazione stand-by "STdby" **G** e l'apparecchio emette un segnale acustico.
2. Togliere la spina dalla presa con contatto di terra. Per togliere la spina dalla presa, afferrare sempre la spina, non il cavo!
3. Appoggiare l'apparecchio sulla superficie d'appoggio **11** e lasciarlo raffreddare.

Svuotamento e conservazione

Requisito:

- L'apparecchio è scollegato dalla rete.
 - L'apparecchio è completamente raffreddato.
1. Svuotare il ferro da stiro a vapore. Consigliamo di svuotare il serbatoio dell'acqua dopo ogni utilizzo.
 2. Non appena il ferro da stiro a vapore è completamente raffreddato, pulirlo e riporlo in un luogo adatto.

Manutenzione, pulizia e cura

AVVERTENZA!

**Estrarre la spina e lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di pulirlo e/o riporlo!
Pericolo di scossa elettrica! Non toccare mai le superfici calde!**

AVVERTENZA!



**Assicurarsi che nessun liquido penetri nell'apparecchio.
Non immergere mai l'apparecchio nell'acqua.
Pericolo di scossa elettrica!**

AVVISO!

Per la pulizia non utilizzare mai detersivi aggressivi o abrasivi né oggetti appuntiti.

- Pulire la piastra del ferro **10** ancora tiepida con una spugna umida non metallica.
- Pulire il corpo del ferro da stiro a vapore con un panno umido, ben strizzato.

Guasti e risoluzione

Guasto:	Causa:	Risoluzione:
Il ferro da stiro a vapore non si riscalda.	Funzione di spegnimento automatico.	Inclinare o muovere il ferro da stiro in orizzontale.
	Non collegato a una presa con contatto di terra.	Collegare l'apparecchio alla presa con contatto di terra.
	Temperatura non impostata.	Accendere l'apparecchio premendo il tasto di controllo 7 "Aumento temperatura" e impostare la temperatura.
Vapore assente o ridotto	Ferro da stiro prima del primo uso.	Aspettare ca. 2 minuti fino alla fuoriuscita del vapore.
	Temperatura troppo bassa.	Impostare la temperatura sul livello minimo di temperatura "8".
	Il regolatore di vapore si trova sulla posizione  .	Ruotare il regolatore di vapore in direzione  .
	Calcare o vapore non utilizzato da tempo.	Eseguire un'autopulizia.
Dalla piastra del ferro gocciola acqua.	Colpo di vapore premuto troppo spesso.	Aspettare qualche tempo prima di azionare un nuovo colpo di vapore.
	Colpo di vapore extra durante la lisciviazione di lana, poliestere, tessuti misti.	Impostare la temperatura sul livello minimo di temperatura "8".
	Colpo di vapore premuto con piastra del ferro troppo fredda.	Aspettare che il ferro da stiro sia pronto.
	Perdita di taratura del regolatore interno della temperatura.	Contattare il servizio clienti.

Guasto:	Causa:	Risoluzione:
La biancheria si scolora a causa del liquido che fuoriesce dal ferro.	Decalcificante chimico o additivo usato.	Eseguire un'autopulizia. Non utilizzare mai additivi di alcun tipo.
	Fibre di tessuto incastrate nelle aperture della piastra, tra alloggiamento e piastra.	Pulire la piastra del ferro, aspirare le aperture della piastra, eseguire un'autopulizia.
Piastra del ferro sporca, possibile variazione di colore della biancheria.	Temperatura troppo alta.	Lasciare raffreddare la piastra del ferro, impostare la temperatura corretta.
	La biancheria non è stata risciacquata correttamente, uso di amido.	Pulire la piastra del ferro, spruzzare amido sul rovescio della biancheria, non sul lato di stiratura, la piastra non deve entrare in contatto con l'amido.

In caso di guasti non indicati qui sopra, rivolgersi al nostro servizio clienti. Il nostro consulente sarà lieto di aiutarvi. L'indirizzo del centro di assistenza è riportato sulla cartolina di garanzia. Poiché i nostri prodotti sono continuamente soggetti a sviluppi e miglioramenti, sono possibili modifiche di design e tecniche.

Queste istruzioni per l'uso possono anche essere scaricate come file PDF dal nostro sito www.gt-support.de.

Dati tecnici

Tensione nominale:	220 - 240 V~
Frequenza nominale:	50 - 60 Hz
Potenza nominale:	2000 - 2400 W
Classe di protezione:	I
Consumo di energia per il riscaldamento:	ca. 0,02 kWh
Quantità vapore (con l'impostazione massima):	ca. 27 g/min
Quantità vapore con colpo di vapore:	ca. 1,25 g/colpo

Dichiarazione di conformità

La dichiarazione di conformità UE può essere richiesta all'indirizzo riportato sulla cartolina di garanzia.



I prodotti contrassegnati dalla marcatura CE soddisfano i requisiti delle direttive CE esistenti.

Smaltimento

Smaltimento della confezione



Smaltire la confezione in modo conforme. Il cartone e la carta devono essere conferiti con la carta da riciclare, le pellicole nella raccolta apposita.

Smaltimento dell'apparecchio

Smaltire l'apparecchio in modo conforme alle normative vigenti nella relativa nazione.



Non smaltire gli apparecchi con i rifiuti domestici!

Il simbolo con il bidone barrato significa che gli apparecchi elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. I consumatori hanno l'obbligo per legge di conferire gli apparecchi elettrici ed elettronici

al termine della loro durata separatamente dai rifiuti domestici. In questo modo si assicura un riciclaggio conforme nel rispetto delle risorse evitando effetti negativi sull'ambiente.

Batterie ed accumulatori, non completamente integrati nell'apparecchio elettrico o elettronico, che possono essere separati dallo stesso senza distruggerlo, devono essere separati dall'apparecchio prima della consegna presso un centro di raccolta e conferiti per uno smaltimento conforme. Ciò vale anche per le lampade che possono essere prelevate senza distruggere l'apparecchio.

I proprietari di apparecchi elettrici ed elettronici utilizzati in casa possono conferirli presso i centri di raccolta ufficiali e pubblici addetti allo smaltimento o presso i punti di raccolta approntati dai produttori o distributori. Il conferimento degli apparecchi vecchi è gratuito.

In generale i distributori hanno l'obbligo di garantire il ritiro gratuito degli apparecchi vecchi tramite opportunità di ritiro entro distanze ragionevoli.

I consumatori hanno la possibilità di consegna gratuita di un apparecchio vecchio presso un distributore con obbligo di ritiro quando acquistano un apparecchio nuovo equivalente con funzioni essenzialmente identiche. Questa possibilità esiste anche in caso di consegna a un domicilio privato.



IT

Importatore:

GLOBALTRONICS GMBH & CO. KG
BEI DEN MÜHREN 5
20457 HAMBURG
GERMANIA

ASSISTENZA POST-VENDITA 821831

La preghiamo di recarsi nel suo
punto vendita **ALDI**

MODELLO: PO51031355
GT-SF-DBL-02 02/2023

3

**ANNI DI
GARANZIA**